

*Article 21 du Règlement*

Une telle annonce dénigre le professionnalisme des femmes dans les forces policières. C'est un exemple flagrant de l'attitude sexiste qui continue d'être omniprésente dans notre culture et qui fait obstacle à l'avancement des femmes dans toutes les professions et dans tous les domaines d'activité.

Nous devons nous opposer vigoureusement à ce genre de publicité qui traite les femmes comme des objets sexuels et exprimer notre opposition en écrivant à qui de droit. Par notre vigilance, par nos plaintes, et par nos éloges lorsqu'elles sont méritées, nous pouvons contribuer de façon constructive à modifier les représentations des stéréotypes sexuels.

À mesure que les femmes revendiquent le pouvoir dans notre société, c'est toute l'humanité qui en bénéficie et nous cheminons progressivement vers l'éradication des autres symptômes d'inégalité sexuelle qui marquent tant notre culture, comme l'insuffisance des services de garde d'enfants, le déséquilibre de la représentation politique et le cloisonnement de l'emploi.

\* \* \*

**LA DÉFENSE NATIONALE****L'OUVERTURE D'UN BUREAU DE RECRUTEMENT À  
YELLOWKNIFE**

**M. Dave Nickerson (Western Arctic):** Monsieur le Président, il nous faut féliciter le ministère de la Défense nationale qui envisage d'ouvrir un bureau de recrutement à Yellowknife l'automne prochain. Il s'agira du premier bureau de recrutement à être installé au nord du 60<sup>e</sup> parallèle. Le bureau desservira les Territoires du Nord-Ouest, le Yukon et le Nouveau Québec; les Canadiens du Nord auront donc les mêmes chances que ceux du Sud de se joindre aux forces armées.

Il faut également mentionner que le programme d'initiation des autochtones du Nord, qui consiste en un cours de techniques militaires de trois semaines, offert aux éventuelles recrues, s'avère très utile.

Nous remercions la Défense nationale d'avoir suivi les conseils des Canadiens du Nord au sujet du recrutement des militaires dans leur région.

\* \* \*

*[Français]***LES HANDICAPÉS****L'IMPORTANCE DE LA QUALITÉ DE LA VIE**

**Mme Thérèse Killens (Saint-Michel—Ahuntsic):** Monsieur le Président, la Semaine nationale pour l'intégration des personnes handicapées est déjà chose du passé. Je prends la parole aujourd'hui pour inviter tous les Canadiens à la grandeur du pays, qui ont participé à cette campagne d'autonomie la semaine dernière, à continuer leurs efforts pour améliorer la qualité de vie de nos citoyens handicapés.

On se souviendra que les Nations Unies avaient proclamé 1980 comme l'Année internationale des personnes handicapées. On peut dire que certains obstacles ont été aplanis dans certains domaines comme celui des droits de la personne, de l'emploi, du revenu, de l'habitation, de l'accès aux transports et aux édifices publics. Mais nous sommes encore très loin

d'atteindre les deux objectifs principaux de l'Année internationale pour les personnes handicapées qui étaient, premièrement, et on s'en souviendra, la pleine intégration, et deuxièmement, l'entière autonomie.

Les personnes handicapées ne demandent pas la charité, monsieur le Président, elles demandent d'être des citoyens à part entière. J'invite donc les associations de personnes handicapées, les entreprises, les groupes d'entraide, les syndicats, les gouvernements fédéral et provinciaux et toutes les municipalités à se serrer les coudes comme nous l'a demandé Rick Hansen, pour répondre aux revendications légitimes des personnes handicapées.

\* \* \*

● (1405)

*[Traduction]***L'ENVIRONNEMENT****LE DÉVERSEMENT DE PRODUITS CHIMIQUES DANS LA RIVIÈRE  
NIAGARA PAR UNE SOCIÉTÉ AMÉRICAINE**

**M. Alan Redway (York-Est):** Monsieur le Président, la semaine dernière, nous avons applaudi à l'initiative du ministre de l'Environnement (M. McMillan) qui annonçait l'octroi d'une subvention fédérale de 110 millions de dollars en vue de la dépollution du fleuve Saint-Laurent. Toutefois, les eaux du Saint-Laurent qui proviennent du réseau des Grands Lacs ne seront jamais propres tant que la société Occidental Chemical Corporation, établie sur la rive américaine de la rivière Niagara, ne cessera d'y déverser des produits chimiques mortels.

Malgré l'entente conclue entre le Canada et les États-Unis en vue de réduire le déversement de ces produits toxiques, le niveau de pollution augmente toujours. Quand donc le gouvernement américain s'amendera-t-il? N'avons-nous d'autre choix que de prier pour que le prochain président des États-Unis soit quelqu'un qui se soucie de la qualité de l'environnement, comme le candidat Mike Dukakis? En attendant, prions, monsieur le Président!

\* \* \*

**LES AFFAIRES MUNICIPALES****LE PROJET DE PROGRAMME DE REMISE À NEUF DE  
L'INFRASTRUCTURE DES VILLES**

**M. David Orlikow (Winnipeg-Nord):** Monsieur le Président, aujourd'hui, les délégués à la conférence de la Fédération canadienne des municipalités à Halifax découvriront s'ils n'ont pas encore une fois été laissés pour compte.

Le ministre des Finances (M. Wilson) a déjà rejeté la proposition formulée par les plus grandes villes du Canada de remettre à neuf leurs rues, ponts et réseaux d'eau et d'égout. Il demeure toutefois que ce projet est bien fondé.

L'infrastructure de nos villes comment à se détériorer et plus nous attendrons pour effectuer les réparations, plus celles-là nous coûteront cher. Le gouvernement sait également que ce projet permettra de créer directement 80 000 emplois, que le travail sera utile sur le plan social et économique, que le gouvernement fédéral veillera par sa contribution à la rentabilité